

परमाणु ऊर्जा विभाग Department of Atomic Energy
भारी पानी संयंत्र (मणुगुरु) Heavy Water Plant, Manuguru

E-TENDER NOTICE INVITING CONTRACTING AGENCIES FOR 2-PART TENDER
VIDE NIT NO : HWPM/PS(P)/Na₂SO₄ to Na₂S/2018, Dated April 08, 2019

सूचना और ई-निविदा के लिए निर्देश INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR e-TENDER

मुख्य महाप्रबंधक, भारी पानी संयंत्र, मणुगुरु- 507 116, भद्राद्री-कोतगुडेम जिला, तेलंगाणा (राज्य), भारत के राष्ट्रपति की ओर से, ई टेंडरिंग मोड के माध्यम से प्रतिष्ठित योग्य, अनुभवी और आर्थिक रूप से संपन्न इंजीनियरिंग एजेंसियां जो ऑनलाइन 2-भाग निविदा आवेदन आमंत्रित काम करने के लिए इंजीनियरिंग एजेंसियां " भाषासम में सोडियम सल्फेट सोडियम सल्फाइड के लिए उत्पन्न पाउडर के रूपांतरण और भाषासम के लिए एक ही आपूर्ति। विवरण के रूप में नीचे वर्णित हैं।

Chief General Manager, Heavy Water Plant, Manuguru- 507 116, Bhadradri kothagudem (Dist.), Telangana (State), on behalf of the President of India, invites online 2-Part tender applications through e-tendering mode from reputed, qualified, experienced and financially sound Engineering Agencies for work "Conversion of sodium sulphate powder generated at HWPM to sodium sulphide and supply the same to HWPM". The details are as mentioned below.

भाग -क: ऑनलाइन जमा के लिए निर्देश

PART A: INSTRUCTIONS FOR ONLINE SUBMISSION

1.	यह अनिवार्य है ई-निविदा में भाग लेने के लिए सभी आवेदकों को लाइसेंसित प्रमाणित एजेंसी से किसी से तीसरी श्रेणी डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाण पत्र होना है। It is mandatory for all the applicants to have class III digital signature certificate from any of the licensed Certifying Agency to participate in e-tendering
2.	ई-निविदा प्रोसेस में भाग लेने के लिए आवेदकों को अनिवार्य है कि उनके पास उपयोगिता आईडी एवं पासवर्ड होना चाहिए ताकि वे www.tenderwizard.com / DAE वेबसाइट को एक्सेस कर सकें। आवेदन को सर्विज उपयोगकर्ता के पास अपने फर्म/कंपनी को उपयोगकर्ता आईडी एवं पासवर्ड के लिए मेसर्स आईटीआई लिमिटेड पंजीकृत किया जाना चाहिए। पंजीकरण मेसर्स आईटीआई लिमिटेड के पास वार्षिक शुल्क अदा करके एवं अन्य बातों को पूरा करने के बाद किया जा सकता है। ऑनलाइन पंजीकरण की वैधता अपने जारी करने और बाद में नए सिरे से हो जाने की तिथि से एक वर्ष के लिए है। किसी भी सहायता/स्पष्टीकरण के लिए कृपया 09969395522, ईमेल rudresh.tenderwizard@gmail.com पर संपर्क किया जा सकता है। In order to participate in online e-tendering process, it is mandatory for the applicants to have user ID & password to get access to the website www.tenderwizard.com / DAE. The applicants have to get registered their firm / company with the service provider, M/s ITI Limited for user ID & password. The registration shall be done by paying an annual registration fees to M/s ITI Limited and completing other formalities as mentioned in website. Validity of online registration is for one year from date of its issuance and be subsequently renewed. For assistance/clarifications please contact mobile 09969395522, e-mail: rudresh.tenderwizard@gmail.com
3.	आवेदक जो पहले से ही भाषाबो/पऊवि के अन्य परियोजनाओं के लिए यूजर आईडी एवं पासवर्ड आईटीआई लिमिटेड से पहले से ही लिया है उन्हें अलग से इस निविदा के लिए यूजर आईडी एवं पासवर्ड लेने की आवश्यकता नहीं है। The applicants, who have already obtained such valid user ID and password from ITI Limited, for any other project of HWB/ DAE, need not obtain fresh user ID and password for the participation in the present tender.
4.	भाषासम/ परमाणु ऊर्जा विभाग में ई-टेंडरिंग सेवाएँ आईटीआई लिमिटेड, केंद्र, बी 1/5 ए, 2 तल, मुख्य नजफगढ़ रोड, नियर जनकपुरी मेट्रो स्टेशन (पूर्व), जनकपुरी, नई दिल्ली 110058 द्वारा प्रदान की जाती है, फैंक्स : 911125618721 दूरभाष

	<p>011-49424365, ईमेल: daehelpdesk@etenderwizard.com</p> <p>The services for e-tendering in HWPM/ DAE is provided by ITI Ltd., Tender wizard Help Desk Centre, B1/5A, 2nd Floor, Main Nazafgarh Road, Near Janakpuri Metro Station (East), Janakpuri, New Delhi 110058, Fax No: 911125618721 Ph No: 011-49424365, email: daehelpdesk@etenderwizard.com</p>
5.	<p>निविदा आवेदन की तारीख और निविदा दस्तावेज में उल्लेख किया के रूप में समय से पहले निर्धारित प्रारूप में ऑनलाइन प्रस्तुत किया जाएगा। प्रस्तुत करने का कोई अन्य मोड स्वीकार्य है।</p> <p>The tender application shall be submitted online in the prescribed format before the date and time as mentioned in tender document. No other mode of submission is acceptable.</p>
6.	<p>आवेदक प्रोसेसिंग शुल्क का दर ई-भुगतान द्वारा ई-निविदा पोर्टल द्वारा अंतिम तारीख एवं समय से पूर्व निविदा दस्तावेज को डाउनलोड किया जा सकता है अन्यथा ई-निविदा पोर्टल पर ई-निविदा दस्तावेज अपलोड करना संभव नहीं होगा। निविदा प्रोसेसिंग शुल्क का भुगतान ई-पेमेंट मोड के द्वारा ही स्वीकार किया जाएगा। हालांकि, ईएमडी भाग बी में विस्तृत रूप में प्रस्तुत किया जाता है</p> <p>The applicants have to send the cost of processing fee in e-payment mode, before the last date & time and download the tender documents from the e-tendering portal only; otherwise, it will not be possible for them to upload the e-tender documents on the e-tendering portal. No other mode of payment of tender processing fee is accepted, except e-payment mode. However, the EMD is to be submitted as detailed in Part B.</p> <p>आवेदकों को सर्वर या अपलोड करने में जटिलताओं पर आखिरी मिनट भीड़ से बचने के लिए समय से पूर्व अपने दस्तावेज अपलोड करने के लिए सलाह दी जाती है। भाषासंम, किसी भी मामले में, दस्तावेज अपलोड करने में समस्या का किसी भी प्रकार के लिए जिम्मेदार नहीं होगा।</p> <p>Applicants are advised to upload their documents well in time, to avoid last minute rush on the server or complications in uploading. HWPM, in any case, will not be responsible for any type of problem in uploading the documents.</p>
7.	<p>नियत तारीख और समय के बाद प्रस्ताव प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं दी जाएगी। समय ई-टेंडरिंग पोर्टल पर प्रदर्शित किया जा रहा अंतिम और आवेदक पर बाध्यकारी होगा।</p> <p>Submission of the offer after the due date and time shall not be permitted. Time being displayed on e-tendering portal shall be final and binding on applicant.</p>
8.	<p>आवेदकों को सलाह दी जाती है कि नियत तारीख से पूर्व अपने दस्तावेजों को प्रस्तुत करें भाषासंम, सर्वर और तकनीकी समस्याओं सहित किसी भी कारण के लिए दस्तावेज प्रस्तुत करने में किसी भी देरी के लिए जिम्मेदार नहीं होगा</p> <p>The applicants are advised to submit their documents well before the due date HWPM shall not be responsible for any delay in submission of documents for any reason including server and technical problems.</p>
9.	<p>निविदा जमा करने में किसी भी समस्या होने के मामले में, आवेदक हेल्प डेस्क की सहायता या वेबसाइट में दिए गए मैन्युअल के अनुसार मोबाइल और उपरोक्त ईमेल पर उपयोग कर सकते हैं।</p> <p>In case of any problem with the submission of the tender, the applicant may have the assistance of help desk or use the help manual given on the said website or mobile and email mentioned above.</p>
10.	<p>बोली तकनीकी बिड खोलने की तारीख से की (90 दिन) अवधि के लिए स्वीकृति के लिए खुला रहेगा। The bid for the work shall remain open for acceptance for a period of (90 days) from the date of opening of technical bid.</p>
11.	<p>यह एक दो बोली प्रणाली है और बोली लगाने वाले को एक साथ प्रस्तुत करने की तारीख से पहले सभी दस्तावेजों अर्थात् तकनीकी और वित्तीय बोलियों को प्रस्तुत करना है।</p> <p>This is a two bid system and the bidder has to submit all documents namely Technical and Financial bids simultaneously before the submission date.</p>

भाग -थ अनुसूची का प्रस्तुत करना

PART B: SUBMISSION SCHEDULE

1.	कार्य का नाम Name of work	भापासंम में उत्पन्न "सोडियम सल्फेट पाउडर का सोडियम सल्फाइड के रूप में रूपांतरण एवं उसे भापासंम में आपूर्ति करना " Conversion of sodium sulphate powder generated at HWPM to sodium sulphide and supply the same to HWPM "
2.	अनुमानित दर Estimated cost	रूपये 2.29 करोड़ Rs. 2.29 Crore
3.	ठेके की अवधि Period of contract	तीन वर्ष TWO Years.
4.	Tender processing fees in favor of service provider (Nonrefundable)	Rs. 5900/- (18% GST सहित) ई-गुगलन के माध्यम से आईटीआई लिमिटेड, नई दिल्ली को भेजना है (including 18% GST) to be sent on e- payment mode to ITILimited, New Delhi.
5.	Earnest Money Deposit (EMD) Submission	<p>ईएमडी रूपये 4,58,000/- रेखांकित डीडी/बैंकर्स चेक जो भारतीय स्टेट बैंक - भापासंम शाखा (20960) पर होना चाहिए । ईएमडी को स्कैन करके निर्धारित अवधि के अंदर वेबसाइट में अपलोड करना है । ईएमडी की वैधता 60 दिन की न्यूनतम तकनीकी बिड खोलने की तारीख से की जाएगी । ईएमडी की वैधता 60 दिन की न्यूनतम तकनीकी बिड खोलने की तारीख से की जाएगी। स्कैन प्रति की ईएमडी वित्तीय बोली खोलने के बाद एक सप्ताह के अंदर न्यूनतम बोलीकर्ता द्वारा अपलोड किया जाना है यदि ऐसा न करने पर बोली को अस्वीकार किया जाएगा और सूचीबद्ध के लिए वापस लिया जाएगा । ऐसी ऐजेंसी पञ्च में निविदा डालने के लिए डीबार हो जाएगा ।</p> <p>Earnest Money Deposit of Rs.4,58,000/- in the form of crossed DD/ Bankers Cheque issued by a scheduled bank in favour of Pay & Accounts Officer, HWPM drawn on SBI, HWP(M) branch. (code: 20960). A part of earnest money deposit is acceptable in the form of bank guarantee also. In such a case, minimum of 50% of earnest money or Rs. 20 Lakhs whichever is less shall have to be deposited in shape prescribed above and balance may be deposited in the form of bank guarantee of any scheduled bank having validity of 6 months or more from the last date of receipt of bid which is to be scanned and uploaded by the intending bidder. The physical EMD shall be scanned and uploaded to web site within the period of bid submission. The validity of the EMD shall be minimum 60 days from the date of opening of technical bid. The physical EMD of the scanned copy of EMD uploaded shall be deposited by the lowest bidder before opening of Financial Bid failing which the bid will be rejected and enlisting of the agency shall be withdrawn The agency will be debarred from tendering in DAE.</p>
6.	निष्पादन गारंटी Performance Guarantee (PBG)	<p>सफल ठेकेदार, निविदा राशि के 5% बराबर की राशि को आशय-पत्र जारी करने की तारीख से 15 दिनों के अंदर निष्पादन गारंटी के रूप में कार्य के वार्षिक मूल्य स्वीकार किया जाना है ।</p> <p>The successful contractor, shall deposit an amount equal to 5% of the tendered and accepted value of the work as Performance Guarantee within 15 days from the date of issue of Letter of Intent in one of the following forms :</p> <p>(i) एफडीआर/बैंकर्स चेस/ डिमांड ड्राफ्ट Fixed Deposit Receipt (FDR) / Banker's Cheque/ Demand Draft of a Scheduled Bank</p> <p>(ii) निर्धारित प्रपत्र में किसी भी अनुसूचित बैंक या भारतीय स्टेट बैंक में</p>

		अदेय बैंक गारंटी An irrevocable bank guarantee bond of any scheduled bank (or) State Bank of India in the prescribed form.
7.	प्रतिभूति जमा Security Deposit (SD)	सफल ठेकेदार, निविदा राशि के 2.5% बराबर की राशि को आशय-पत्र जारी करने की तारीख से 15 दिनों के अंदर निष्पादन गारंटी के रूप में कार्य के वार्षिक मूल्य स्वीकार किया जाना है। The successful contractor, shall deposit an amount equal to 2.5 % of the tendered and accepted value of the work as Security Deposit within 15 days from the date of issue of Letter of Acceptance in one of the following forms : (i) एफडीआर/बैंकर्स चेस/ डिमांड ड्राफ्ट Fixed Deposit Receipt FDR) / Banker's Cheque/ Demand Draft of a Scheduled Bank (ii) बैंकलपिक रूप से, प्रतिभूत जमा 2.5 % के हिसाब से और @ 5 % मूल्य रनिंग लेखा बिल से रिकवर किया जाएगा Alternatively, Security Deposit @ 2.5 % of tendered and accepted annual value will be recovered from Running Account Bills @ 5 % of bill value.
8.	स्थल दौरा के लिए पता Address for site visit if any	मुख्य महाप्रबंधक, भापासंम, भद्राद्री कौतगूडेम जिला, तेलंगाणा Chief General Manager, Heavy Water Plant MANUGURU - 507116, Bhadradri Kothagudem (Dist), Telangana (State) फोन Phone No. 08746-234400, फैक्स Fax : 08746-224483 ईमेल- e-mail: cgm@man.hwb.gov.in
9.	व्यू और डाउनलोड: देखने और डाउनलोड के लिए तकनीकी और वित्तीय दस्तावेजों की उपलब्धता <u>View and Download :</u> Availability of Technical and Financial documents for view and download	<u>दिनांक 10.05.2019 से 1100 से 26.05.2019 के 1700 बजे तक</u> <u>From 1100 Hrs of 10.05.19 to 1100 Hrs of 26.05.2019 on web site www.tenderwizard.com/DAE</u>
10.	निविदा में भाग लेने के लिए Excel स्वरूप में निविदा दस्तावेज की खरीद Purchase of tender Documents in Excel Format for participation in tendering	वेबसाइट के होमपेज पर लॉगिन करें Login in the Home page of the website www.tenderwizard.com/DAE with your User ID / Password & Class III Digital Signature Certificate. Click on "UNAPPLIED" button; then Click on "REQUEST" icon (blue colour); Pay TENDER PROCESSING FEE online. Click on "SUBMIT" button. Now click on "IN PROGRESS" button. In status column you will find the tender is RECEIVED. You will be able to download required Tender Documents by clicking "EDIT ATTACHMENT" icon for any number of times till last date of submission. Please refer "Help Manual" for submission of Tender / contact Help Desk as per NIT.
11.	Submission : Last date and time of closing of online submission of tenders consisting Technical and Financial bids. प्रस्तुतकरण: अंतिम तिथि और ऑनलाइन प्रस्तुत करने के समापन के समय तकनीकी और वित्तीय बोलियों को मिलकर निविदाओं की।	दिनांक 29.05.2019 के 1600 बजे तक On or before 29.05.2019, Upto 1600 hrs.
12.	पूर्व बोली स्पष्टीकरण की तारीख Date of Pre-bid clarification	तारीख 10.05.2019 से 27.05.2019 तक (1000 से 1500 बजे तक) बोलीकर्ताओं के संदेह निवारण हेतु From 10.05.19 to 27.05.2019 (Between 10.00 hrs to 15.00 hrs to clear the doubts of intending bidders, if any with prior appointment
13.	हार्ड प्रतियों की रसीद एवं संबंधित दस्तावेज Receipt of	दिनांक 05.06.19 के 1400 बजे तक उप महाप्रबंधक (प्रोसेस), भापासंम On or before 14.00 hrs of 05.06.19 in the Office of Deputy

	hard copies of relevant documents (i.e. pertaining to Pre-qualification, Technical & Financial bids in separate sealed covers)	General Manager (Production), Heavy Water Plant Manuguru.
14.	तकनीकी बोली (भाग-I) के आनलाइन खोलने की तारीख व समय Date and time of online opening of Technical Bid (Part-1)	दिनांक 06.06.19 के 1100 बजे तक तक उप महाप्रबंधक (प्रोसेस), भापासंम On 06.06.19, at 1100 hrs, in the Office of Deputy General Manager (Production), Heavy Water Plant, Manuguru
15.	वित्तीयबोली (भाग-II) के आनलाइन खोलने की तारीख व समय Date and time of online opening of Financial Bid (part-II)	अर्हता प्राप्त योग्य बोलीकर्ता को सूचित किया जाएगा Will be intimated to the qualified bidder
16.	उद्धरण दरों में सभी करों और लेवीस जीएसटी सहित शामिल होंगे। लागू दरों पर जीएसटी की वसूली बिलों से की जाएगी। The quoted rate should be including all taxes and levies including GST.GST at applicable rate shall be recovered from your bill.	

नोट Note:

- (1) विभाग अधिकार है कि किसी भी आवेदन या आवेदनों को किसी भी कारण बताए अस्वीकार कर सकता है
Department reserves the right to accept or reject any application(s), without assigning any reason thereof. The conditional applications shall be rejected forthwith.
- क्रमांक 5, 6 एवं 7 तकनीकी बोली को लागू है। तथापि, ठेकेदार तकनीकी बोली में इन सभी दस्तावेजों के साथ प्रस्तुत करना है। SI No. 5, 6 & 7 are applicable for technical bid. However, the contractor has to furnish acceptance in technical bid towards submission of all these documents.

भाग-ग आवश्यकता और पात्रता मानदंड

PART C: REQUIREMENTS AND ELIGIBILITY CRITERIA

आवेदकों जो निम्न आवश्यकताओं को पूरा केवल आवेदन करने के पात्र हो जाएंगे। संयुक्त उपक्रम स्वीकार नहीं किए जाएंगे
The applicants who fulfill the following requirements shall only be eligible to apply.
Joint ventures are not accepted.

1.	Proof of registration with Government / Semi Government organizations like CPWD, MES, BSNL, Railways, State PWDs etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar works as defined at C(2) below. सरकारी/अर्ध सरकारी संगठन जैसे सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस, बीएसएएल, रेलवे, राज्यपीडब्ल्यूडी केसाथ पंजीकरण या उसी प्रकार के समान संगठनों में कार्य करने का अनुभव
2.	ठेकेदार जो निम्न आवश्यकताओं को पूरा ही लागू करने के पात्र होंगे। Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (a) पिछले 3 वर्षों में 31 मार्च 2019 को समाप्त होने के दौरान 1.145 करोड़ से अधिक की वार्षिक टर्नओवर होनी चाहिए। Should have annual turn over of Rs.1.145 crore during the last 3 years ending 31 st March 2019. (b) पिछले पांच वर्षों 31 मार्च 2019 को समाप्त होने के दौरान अधिक से अधिक दो वर्षों में किसी भी नुकसान हुआ नहीं होना चाहिए। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31 st March 2019. यह विधिवत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा लेखा परीक्षा की जानी चाहिए। This should be duly audited by Chartered Accountant. (c) रुपये 0.916 करोड़ रुपये की शोधन क्षमता प्रमाण पत्र बैंकर द्वारा प्रमाणित होना चाहिए। Should have a solvency certificate of Rs.0.916 Crore certified by the banker (d) इसी तरह की प्रकृति के निष्पादन में अनुभव होने का सबूत। बोलीदाताओं भारत में एक पंजीकृत फर्म होना चाहिए। संयुक्त उद्यमों स्वीकार्य नहीं हैं। Proof of having experience in execution of similar nature of works. Bidders should be a registered firm in India. Joint ventures and or Consortiums are not acceptable. समान कार्य Similar Works (a) विक्रेता सल्फेट को सल्फेट की कार्बोथर्मिक कमी से संबंधित कार्यों में अनुभव होगा The vendor shall have experience in works related to carbothermic reduction of sulphate to sulphides (b) सोडियम सल्फाइड के गुच्छे, सोडियम हाइड्रो सल्फाइड समाधान और सोडियम सल्फेट पाउडर से निपटने में अनुभव होना

	चाहिए। Should have experience in handling of sodium sulphide flakes, Sodium hydro sulphide solution and sodium sulphate powder.
3.	<p>समान प्रकृति के कार्य List of similar works carried out (backed by certificates of satisfactory completion issued by unit head or an officer not below the rank of Executive Engineer and contact details.) by them for last 7 years indicating</p> <p>(i) एजेंसी Agency for whom executed. (ii) कार्य का मूल्य Value of work. (iii) कार्य समापन Completion time as stipulated and actual, or present position of the work.</p>
4.	<p>List of all similar works in hand / awarded indicating</p> <p>i) एजेंसी जहाँ कार्य किया है Agency for whom executed, ii) कार्य का मूल्य Value of work, iii) कार्य समापन Completion time as stipulated and actual, or present position of the</p>
5.	<p>तकनीकी/अनुभव प्राप्त कर्मचारियों की सूची जिन्हें कार्य के लिए सौंपना है । List of Technical staff/experience of technical personnel they possess and that proposed to complete the work in time.</p>
6.	<p>प्रमाण-पत्र CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)</p> <p>i) निष्पादन प्रमाण-पत्र Performance Certificates ii) डब्ल्यू सीटी पंजीकरण यदि कोई हो तो WCT registration certificate if any iii) टिन पंजीकरण TIN Registration iv) पैन पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration v) GST Registration</p>
7.	<p>अंडरटेकिंग - मैं / हम निम्नलिखित समान कार्य को को किसी भी अन्य ठेकेदार द्वारा निष्पादित नहीं करने का वचन देते हैं । विभाग द्वारा ऐसा देखने पर भाषाबो/पञ्चि में बोली के लिए डीबार किया जाएगा । कार्य शुरू करने से पूर्व यदि ऐसा देखा गया तो प्रभारी अभियंता ईएमडी/निष्पादन गारंटी जव्त करने का अधिकारी है । (स्कैन प्रति निविदा दस्तावेज प्रस्तुत करने के समय अपलोड करना है)</p> <p>UNDERTAKING:I/We undertake and confirm that eligible similar works(s) has/have not been executed through another contractor on back to back basis. Further that, if such a violation comes to the notice of Department, then I/we shall be debarred for bidding in HWB / DAE in future forever. Also, if such a violation comes to the notice of Department before date of start of work, the Engineer-in-Charge shall be free to forfeit the entire amount of Earnest Money Deposit/Performance Guarantee. (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of tender document).</p>
8.	<p>निविदाओं से आनलाइन प्रस्तुत करने के बाद किसी भी जानकारी देने पर सक्षम प्राधिकारी के अनुमति के बिना विचार नहीं किया जाएगा । शार्ट लिस्टिंग किए गए एजेंसियों को उनके प्रत्यय पत्र एवं निरीक्षण के आधार पर होगा जो भाषाबो/भाषासंम के तकनीकी मूल्यांकन समिति के विशेषज्ञों द्वारा किया जाएगा । तकनीकी बोली में अर्हता प्राप्त बोलीकर्ताओं के तकनीकी बोली वित्तीय बोली खोली जाएंगे । दी गई जानकारी यदि बाद में गलत पाया गया तो भाषाबो/पञ्चि में निविदा करने से डीबार किया जाएगा । भाषासंम को अधिकार होगा कि आवेदक द्वारा दी गई जानकारी जांच करेगा और किसी भी आवेदन के अस्वीकार कर सकता है ।</p> <p>No information shall be entertained after last date of online submission of tenders unless it is called by the competent authority . Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by Heavy Water Board (HWB)/ HWPM After evaluation technical bid, financial bid of those eligible bidders who are qualified in technical bid will be opened. If any information furnished by the applicant is found incorrect at a later stage, they shall be liable to be debarred from tendering /taking up of work in HWB/DAE. HWPM reserves the right to verify the particulars furnished by the applicant independently and reject any application without assigning any reason</p>

9.	<p>अच्छा सुरक्षा रिकॉर्ड होना है Shall have good safety record ध्यान दें: भावी एजेंसियाँ खुद को बोली जमा करने से पहले सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने का पूरा करेगा। विभाग एजेंसियों की बोलियों को निर्धारित मानदंडों को पूरा नहीं करने का गैर-विचार का अधिकार सुरक्षित रखता है NOTE: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of bids. Department reserves the right of non-consideration of bids of the agencies not fulfilling the stipulated criteria</p>
----	--

जीएसटी खंड GST Clauses

1.	<p>निविदा प्रस्तुत करने से पहले, निविदाकर्ता साइट और कार्यों के क्षेत्र का वास्तविक निरीक्षण कर खुद संतुष्ट हुआ माना जाएगा, सभी शर्तों की उत्तरदायी कार्यों के निष्पादन के दौरान ध्यान में रखा जाएगा और निविदा फॉर्म में दी गई दरें ठेके की सामान्य शर्तों के प्रावधानों के साथ काम पूरा करने के लिए अभियंता की पूरी संतुष्टि हेतु पर्याप्त और सब-मिलाकर है। Before submitting the tender, the tenderer will be deemed to have satisfied himself by actual inspection of the site and locality of the works, that all conditions liable to be encountered during the execution of the works are taken into account and that the rates quoted in the tender forms are adequate and all-inclusive to accord with the provisions in General Conditions of Contract for the completion of the works to the entire satisfaction of the Engineer.</p>
2.	<p>केंद्रीय माल और सेवा कर अधिनियम 2017 (सीजीएसटी) / एकीकृत माल और सेवा कर अधिनियम, 2017 (आईजीएसटी) / संघ क्षेत्र के सामान और सेवा कर अधिनियम, 2017 (यूटीजीएसटी) / संबंधित राज्य के राज्य माल और सेवा कर अधिनियम, 2017 (एसजीएसटी) के रूप में भी केंद्रीय / राज्य सरकार द्वारा अधिसूचित और बोली के पूर्व समय-समय पर संशोधन और लागू कर। निविदाकर्ता यह सुनिश्चित करें कि इन्पुट टैक्स क्रेडिट (आईटीसी) का लाभ उनके द्वारा लिया जा सकता है, वैसे दरों को उद्धृत करते हुए माना जाता है। The tenderers will examine the various provisions of the Central Goods and Services Tax Act-2017 (CGST)/Integrated Goods and Services Tax Act, 2017 (IGST)/Union territory Goods and Service Tax Act, 2017 (UTGST)/respective State's State Goods and Service Tax Act, 2017 (SGST) also as notified by Central/State Govt. & as amended from time to time and applicable taxes before binding. Tenderer will ensure that full benefit of Input Tax Credit (ITC) likely to be availed by them is duly considered while quoting rates.</p>
3.	<p>सफल निविदाकर्ता, सीजीएसटी / आईजीएसटी / यूटीजीएसटी / एसजीएसटी अधिनियम के तहत पंजीकृत होने के लिए उत्तरदायी है, ठेका प्रदान करने के तुरंत बाद सीजीएसटी / आईजीएसटी / यूटीजीएसटी / एसजीएसटी अधिनियम के तहत आवश्यक अन्य विवरण के साथ ही भापासंम को सौंपेगा, जिसके बिना कोई भुगतान जारी नहीं किया जाएगा। संबंधित प्राधिकारियों को लागू जीएसटी जमा के लिए ठेकेदार जिम्मेदार होगा। The successful tenderer is liable to be registered under CGST/IGST/UTGST/SGST Act shall submit GSTIN along with other details required under CGST/IGST/UTGST/SGST Act to HWPM immediately after the award of contract, without which no payment shall be released to the contract. The contractor shall be responsible for deposition of applicable GST to the concerned authority.</p>
4.	<p>यदि सफल निविदाकर्ता सीजीएसटी / आईजीएसटी / यूटीजीएसटी / एसजीएसटी अधिनियम के तहत पंजीकृत नहीं है, तो भापासंम रिवर्स चार्ज मैकेनिज्म (आरसीएम) के तहत अपने बिलों से लागू जीएसटी कटौती की जाएगी और संबंधित प्राधिकरण को जमा किया जाएगा। In case the successful tenderer is not liable to be registered under CGST/IGST/UTGST/SGST Act, the HWPM shall deduct the applicable GST from his/their bills under reverse charge mechanism (RCM) and deposit to the concerned authority</p>

भाग-घ: दस्तावेज स्कैन और अपलोड करने के बारे में

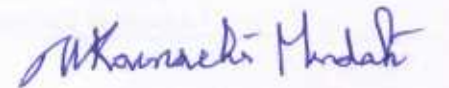
PART D: DOCUMENTS TO BE SCANNED AND UPLOADED

संभावित आवेदकों को खुद सब पूर्व अर्हता पात्रता मानदंडों को पूरा करने के लिए और ऑनलाइन निविदा जमा करने से पहले आवश्यक सभी दस्तावेज होना चाहिए। इच्छुक एजेंसियाँ निम्न बोली जमा कराने की अवधि के भीतर सूचियों के अनुसार

दस्तावेजों को अपलोड आवश्यक हैं:

Prospective applicants shall satisfy themselves of fulfilling all the prequalification eligibility criteria and in possession of all documents required before submission of online tender. The interested agencies are required to scan / fill in and upload the documents as per following lists within the period of bid submission:

1.	Form A : Financial information ; Financial Turn Over certified by CA & Profit & Loss statement certified by CA. Note : Balance sheet not to be uploaded. Hard copy to be submitted on or before due date.
2.	फार्म 'ख' शोधन क्षमता प्रमाण पत्र Form 'B' Solvency certificate
3.	फार्म-ग - सरकारी/अर्ध सरकारी संगठन जैसे , रेलवे, पीडब्ल्यूडी, सीपीडब्ल्यूडी, एमईएस आदि के साथ पंजीकरण । पूरा किए गए समान प्रकार के कार्य i) एजेंसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) कार्य समापन की वास्तविक तारीख । नियत तारीख तक हार्ड प्रति संलग्न करन है । Form C: Proof of registration with Government / Semi Government organizations like Railways, PWD, CPWD, MES etc. in appropriate class or having experience in carrying out similar type of works as defined at C(2) of Part C. List of similar works completed indicating: i) Agency for whom executed ii) Value of Work, iii) Stipulated and actual time of completion. Note : Hard copy also to be submitted on or before due date.
4.	फार्म - घ- वर्तमान में किए जा रहे कार्य i) एजेंसी का नाम ii) कार्य का मूल्य iii) कार्य समापन की वास्तविक तारीख । नियत तारीख तक हार्ड प्रति संलग्न करन है । Form D: List of any works in hand / awarded indicating: i) Agency ii) Value of Work, iii) Stipulated time of completion / present position. All works of any nature in hand must be furnished. Any ongoing works left out shall be viewed seriously, leading to rejection of application . Note: Hard copy also to be submitted on or before due date.
5.	फार्म-ई कार्य के निष्पादन रिपोर्ट जो फार्म ग एवं घ में संदर्भित किया है Form 'E' Performance report of works referred to in form "C" & "D"
6.	फार्म 'एफ' संरचना एवं संगठन Form 'F' Structure & organization
7.	फार्म जी कार्य के लिए तैनात तकनीकी एवं प्रशासनिक कार्मिक का विवरण Form 'G' Details of technical & administrative personnel to be employed for the work
8.	फार्म-एच मशीनरी, टूल्स, उपकरण, हिस्सेपूर्ज एवं संरचना आदि का विवरण Form 'H' Details of Tools & Tackles, Machinery, Equipments, Accessories & Infrastructure facilities likely to be used in carrying out the work
9.	अंडरटेकिंग - सूची पात्र इसी तरह के काम की ओर से प्रस्तुत वापस आधार पर वापस करने पर एक ठेकेदार के माध्यम से क्रियान्वित नहीं किया गया है। Undertaking that the list submitted towards eligible similar work(s) have not been executed through another contractor on back to back basis.
10.	डब्ल्यूसीटी पंजीकरण यदि कोई हो तो WCT registration certificate if any
11.	टिन पंजीकरण TIN registration
12.	पैन पंजीकरण PAN registration
13.	GST पंजीकरण GST registration
14.	अतिरिक्त जानकारी Additional information if any to meet the eligibility criteria of prequalification
नोट स्कैन प्रति एवं मूल प्रति अपलोड करना है । Note: Scanned copy of original certificates to be uploaded	



CHIEF EXECUTIVE
भारत के राष्ट्रपति की ओर से
FOR AND ON BEHALF OF PRESIDENT OF INDIA